

LES FINANCES

ON SONGERAIT À AUGMENTER LA SUBVENTION SUR LA PRODUCTION DE L'OR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert Simpson (Churchill): J'aimerais poser une question au ministre des Mines et des Relevés techniques. Est-il en mesure de dire à la Chambre si le gouvernement envisage d'augmenter le montant de l'aide accordée aux termes de la loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or, ainsi qu'il l'aurait divulgué lors d'une récente réunion tenue au Club Seigniority?

L'hon. W. M. Benidickson (ministre des Mines et des Relevés techniques): La question a trait à un discours que j'ai prononcé mardi dernier devant l'Association des mines de métaux du Québec. Je crois cependant avoir simplement dit que la Chambre sera invitée à examiner une révision de la loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or au cours de la présente session et que cet examen ne se ferait probablement pas avant l'ajournement de l'été.

LE COMMERCE

PÉTROLE—LES ÉTATS-UNIS SONGERAIENT À LIMITER LES IMPORTATIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eldon M. Woolliams (Bow-River): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser au ministre du Commerce une question qui découle de la réponse qu'il a donnée hier à une question posée par l'honorable représentant d'Acadia. Elle avait trait aux contingents et aux exportations de pétrole brut de l'Alberta et des autres provinces de l'Ouest. Le ministre a déclaré qu'il avait discuté de cette question avec les Américains et que de nouveaux entretiens auraient lieu. Nous dirait-il quelles propositions concrètes il a faites aux Américains...

Des voix: Règlement!

M. Woolliams: Il nous a parlé des mots et des interprétations, mais j'aimerais savoir quelles propositions concrètes il a faites afin de maintenir la production de pétrole brut à 800 millions de barils par jour, compte tenu de la consommation nationale et des exportations?

(Plus tard)

Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une autre question au ministre du Commerce. Vu qu'il n'a pas répondu à la question que je lui ai posée plus tôt, faut-il croire qu'il n'a fait aux Américains aucune proposition au sujet des contingents relatifs aux exportations de pétrole brut de l'Alberta?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je n'ai pas répondu à la question que l'honorable député m'a posée plus tôt parce que je pensais qu'il s'agissait d'un discours. Cependant, je puis dire à l'honorable député que j'ai communiqué hier les résultats de mes entretiens avec les autorités américaines lorsque j'ai parlé de la proclamation du président. Si l'honorable représentant veut bien lire la réponse que j'ai donnée hier, il sera sans doute satisfait.

(Texte)

LE SUCRE

ENQUÊTE SUR LA HAUSSE DES PRIX DU SUCRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Marcel Lessard (Lac-Saint-Jean): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Justice. Peut-il informer la Chambre des développements qui pourraient être survenus à la suite de son enquête sur la hausse des prix du sucre?

L'hon. Lionel Chevrier (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, ce n'est ni la pratique ni la coutume de la Chambre de rendre publics les pourparlers qui sont en cours relativement à la question que vient de poser l'honorable député. Par ailleurs, lorsqu'une décision a été prise, par voie de mise en accusation, ou qu'on en est venu à une conclusion par l'intermédiaire d'un rapport, il incombe au ministre, en vertu de la loi, de déposer ce rapport à la Chambre.

(Traduction)

ENCOURAGEMENTS VISANT L'ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTION NATIONALE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. W. H. A. Thomas (Middlesex-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Agriculture. Comme il doit s'absenter, je crois que la question est assez importante pour que je la pose dès maintenant.

Vu qu'il est souhaitable d'accroître le nombre des emplois au Canada et qu'il est nécessaire de conserver nos devises étrangères, vu aussi que le marché du sucre est présentement instable, le ministre pourrait-il voir s'il est possible d'accroître la production du sucre au pays en revisant, comme l'ont demandé l'Association des producteurs de betterave sucrière et la Fédération canadienne de l'Agriculture, les principes sur lesquels sont fondés les prix de soutien?

L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je remercie le député de Middlesex-Ouest de m'avoir donné préavis de la question. Le gouvernement ne